

|      |        |     |                      |
|------|--------|-----|----------------------|
| 人口総数 | 87,727 | 世帯数 | 31,289               |
| 男    | 41,661 |     |                      |
| 女    | 46,066 | 面積  | 17.31km <sup>2</sup> |



# 9月9日は「救急の日」です

## ふだんから 応急処置を習得しよう



救急隊シンボルマーク



救急患者を運び込む隊員と看護婦 (伊藤病院で)

### 「はい、こちら消防署」

一日4.3回の  
救急車の出動

私たちは、いつ、どこで、突然大ケガをしたり、病気になるたりするかわかりません。そのとき、市民の生命を守るため出動するのが市消防本部の救急隊です。本市の一九九は、全て本部通信指令室でキャッチし、直ちに、最寄りの救急隊に出動指令を出します。救

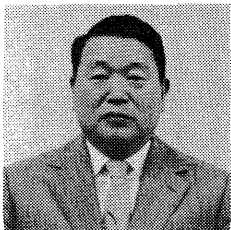
急車が現場到着するまで平均三分四十秒、現場から医療機関まで十分の早さです。  
本市では、昭和五十九年に千五百六十六件、一日四・三回の救急出動を行い、千四百六十一人を医療機関に運びました。現在、救急車は三台配備し、二十四時間体制で活動しています。  
この救急隊の役割を最大限に生かすためにも、私たちは、平

### 救急医療

### 生命を

### 守る24時間

健康で安全な  
日々を願って



山下 喜代司氏  
(芦屋市医師会会長)

「救急の日」が本年もやってまいりました。私たちは、健康で安全な日々を願っています。しかし、いつ、どこで、突然の事故や急病に見舞われるとも限りません。この突然の事故や急病への即応体制、社会の安全などを考えるのが「救急の日」です。市と協力して医師会では、「救急の日」記念の催しを行いますので、市民の皆さんの多数のご来場をお待ちしています。

このたびの日航機墜落事故に、本市にお住まいのかたが遭遇され、急逝されております。ここに、深く哀悼の意を表します。

ご承知のとおり、奇跡的に助られました吉崎博子さん、美紀子さんが一日も早くお元気になられることを、市民の皆さまとともに、心からお祈り申しあげます。

芦屋市長 松永 精一郎

ら救急医療システムに理解を持っておきたいものです。

平素から、休日・夜間診療機関を知っておく

本市の救急告示病院は、伊藤病院(大原町一―五、☎4040)で、二十四時間受け付けてい

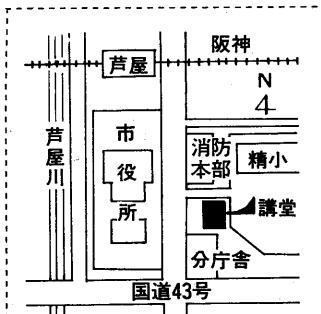
ます。ほかに、金曜日の夜間(午後九時―午前零時)と、日曜・祝日(午前九時―午後五時)には、市内の病院が交代で診療に当たっています。平素から、休日・夜間診療機関を調べておいてください。また、事故や災害の現場には、医師はいないものです。ふだんから救急処置をマスターしておきたいものです。市消防本部では、応急処置の講習会を随時行っています。ご希望のかたは、市消防本部警防課(☎2345)までお問い合わせください。

### 応急処置の講習会など開催

救急講演や「救急の日」記念の催し  
9月8日(日)  
精道小講堂

救急の日(九月九日)および救急医療週間(九月九日―十五日)は、救急業務や救急医療に対する正しい理解と認識を深めるために制定されたものです。市(保健センター・消防本部)は、医師会の協力を得て、記念の催しを九月八日(日)午後一時から四時まで、精道小学校講堂で行います。

●時間：午後一時―二時  
●内容：「家庭における応急処置」●講師：福岡昭吉氏(外科)、鈴木紀元氏(小



吉原治良 (1905.1.1~1972.2.10)

市制45周年記念特別展

## 吉原治良と「具」1954-1972 体

9月1日(日)~16日(月)  
会場 市民センター  
(☎4995)

- 1929.10 大阪朝日会館で個展
- 1934. 9 第21回二科会に、5点全部入選
- 1938.12 二科会九室会結成
- 1948.12 芦屋市美術協会結成
- 1952 カーネギー国際展出展
- 1954.12 具体美術協会結成
- 1955. 7 野外モダンアート実験展(芦屋公園)

- 1956. 7 具体野外美術展(芦屋川畔)
- 1970. 3 万国博美術展

●1954年末、関西前衛画壇の雄「吉原治良、のもとに若いアーティストたちが集まり、「具体美術協会」を結成した。世界最初のネオ・ダダ運動とも評価され、欧州・アメリカの美術界に大きな衝撃を与えた。芦屋を中心に活動した「具体18年」を振り返る。



「作品B」1964

# 今月下旬

9月24日～30日

# 調査員が伺います



10月1日

## 国勢調査

十月一日、国勢調査が実施されます。国勢調査は、我が国に住んでいるすべての人を対象として、五年ごとに行われる極めて重要な調査です。今回の調査は、大正九年の第一回調査以来十四回目に当たり、対象者の数は、全国で約三千八百万世帯、一億二千万人へのぼります。調査の結果から得られる統計は、国の政治や行政をはじめ、地域社会に直結する最も基本的な資料の作成に役立っています。また、国内だけでなく、国際的にも非常に重要な意義をもっています。

調査の概要は次のとおりです。

○調査の期日：十月一日（火）午前零時現在

○調査の対象：調査期日に、国内に住んでいるすべての人。外国人も含まれます

○調査の事項：①氏名、②性別、③出生年月、④世帯主との続柄、⑤配偶の関係、⑥国籍、⑦就業状態、⑧所属の事業所の名称および事業の種類、⑨仕事の種類、⑩勤めか自営かの別、⑪従業地または通学地、⑫世帯の種類、⑬世帯員の数、⑭居住の種類、⑮居住室の数、⑯居住室の広さ、⑰住宅の建て方

○調査の方法：九月二十四日から三十日の間に、調査員が各世帯を訪問して、調査票の記入をお願いします。

記入していただいた調査票は、十月一日から七日ごろの間に、調査員が回収に伺います。この期間中に留守がちな場合は、お早めに調査員または市文書行政課文書統計係まで連絡をお願いします。

調査票に書かれた内容は、統計を作る目的以外には使用されません。また個人や世帯のプライバシーについても、秘密は固く守られます。



約88,000人の市民の皆さんが主役です。

### 私立幼稚園児に補助金を交付

市内に住所を有し、私立幼稚園に四・五歳児を通園させているご家庭で、次の基準に該当するかたを対象に、保育料の減額免除の申請を受け付けます。

▽昭和六十年度に納付すべき市民税が非課税となる世帯および生活保護法の規定による保護を受けている世帯：年額十萬四千円を限度

▽昭和六十年度に納付すべき市民税の所得割が非課税となる世帯：年額八萬千円を限度

▽昭和六十年度に納付すべき市民税の所得割額が九萬四千円以下の世帯：年額四萬七千円を限度

前記に該当しないご家庭でも、今年度四歳児から、次の所得区分に応じて補助金が交付されます。

（今年度五歳時までは、従来どおり所得区別に関係なく、月額二千元の補助金を交付します。）

● 申込期限：九月三十日（月）

● 世帯合算のこと

● 申し込み方法：市内の私立幼稚園在園者はその幼稚園へ、市外の私立幼稚園在園者は市教育委員会総務課へ

### 教育委員会のお知らせ

総務課（☎2121内線502）

▽世帯の所得が五百万円以下の世帯：月額二千五百円

▽世帯の所得が八百万円以下の世帯：月額二千円

なお、世帯の所得が八百万円以上の世帯には、補助金は交付しません。（いずれも世帯の所得とは費の一部を助成します。）

● 通学バス定期代の一部を助成

奥池町・奥池南町のかたで、バス定期を使って小・中学校に通学する児童・生徒の保護者に、通学費の一部を助成します。

調査票の記入については、記入例をよくご覧のうえ、必ず鉛筆で、もれなくありのままのご記入をお願いします。

なお、調査票を調査員に見られたくない場合は、調査票と一緒にお渡しする「国勢調査についてのお願い」の中に調査票を入れ、封をして調査員にお渡しください。皆さんのご協力をお願いします。

○問い合わせ：市文書行政課文書統計係（☎2121内線243）

調査員は、「国勢調査従事者章」をつけ、「国勢調査員証」を携帯しています。

どうぞよろしく！

### くらしのメモ

今年には、国勢調査があることになりました。私はつい最近芦屋市に引越してきましたが、転入届をまだしていません。どちらで調査を受けることになるのでしょうか。

**Q** 国勢調査が、今年には、①十月一日現在、すでに三カ月以上同じ所に住んでいる人；その住んでいる場所

**A** あなたの場合は、芦屋市で調査を受けていただくこととなります。

国勢調査では、住民基本台帳などの届出に関係なく、十月一日に住んでいる場所が世帯ごとに調査することになっています。

調査を受ける場所は、具体的に

**Q** 私はどうして受けるの？

**A** の場合は、芦屋市で調査を受けていただくこととなります。

国勢調査では、住民基本台帳などの届出に関係なく、十月一日に住んでいる場所が世帯ごとに調査することになっています。

調査を受ける場所は、具体的に

市文書行政課文書統計係（☎2121内線243）

### 9月10日は全国下水道促進デー

#### 奥池南町で下水道実態調査

九月十日は、全国下水道促進デーです。下水道は、川や海・湖などの水質汚濁の防止を行い、快適な生活を持たす重要な施設です。本市の下水道は、六麓荘町の一部を除いて、百パーセント整備されています。

● 助成額：購入したバス定期代と市内定期代の差額の二分の一

● 申込期限：九月三十日（月）

なお、山手小・中学校在学のかたは各学級へ申し込みください。

### 活躍する 芦屋病院 CTスキャナー

芦屋病院では、医療技術の進歩発展に伴う医療機器を導入、診療科も整形外科を新設するなど順次拡充しています。

なかでも、昭和五十八年九月に導入したCTスキャナー（全身用コンピュータ断層撮影装置）は、最新の医療・診断にとって、欠かせない機器です。

五十九年度中のCT受診者は、千五百八十八人で、脳腫瘍（しゅよう）、脳梗塞（こうそく）、ガンなどの病気の発見や治療に役立っています。

問い合わせは、芦屋病院（☎2156）へ。

### 国民健康保険 保険料は口座振替で

国民健康保険料の納付は、口座振替のご利用が便利です。預金届出印・預金口座控・国保証を持って次の各金融機関または郵便局へ直

● 取扱金融機関：三和太陽神戸・住友三菱兵庫相互・阪神相互・福相互各銀行、関西・尼崎浪速各信用金庫の本・支店、郵便局（順不同）

問い合わせは、市保険年金課係（☎2121内線342）へ。

### シートベルトをつけましょう

9月1日から、高速自動車国道または自動車専用道路等で、運転者はシートベルトを着用しないと行政処分点数1点が付けられます。

市道路交通課（☎2121内線407）

## 秋の全国交通安全運動

期間：9月21日～30日

### 40歳は……健康の曲り角

## 人間ドックで健康チェック

＜検査内容＞糖尿病、肝・腎機能、肺機能、胃部X線、超音波、緑・白内障、眼底検査など

＜検査日数＞1泊2日

＜費用＞男性6万円 女性6万2,000円

問い合わせ：芦屋病院業務課（☎2156）

### 市職員募集

受付期間 9月2日（月）～12日（木）  
第1次試験日：10月6日（日）  
採用予定：昭和61年4月

市人事課人事研修係（☎2121内線286）

| 職 種    | 学 歴        | 人 員 | 受 験 資 格                        |
|--------|------------|-----|--------------------------------|
| 事 務    | 大学卒        | 11人 | 昭和36年4月2日以降出生の者（61年3月卒業見込み者含む） |
| 事 務    | 高校卒<br>短大卒 | 3人  | 昭和39年4月2日以降出生の者（61年3月卒業見込み者含む） |
| 技術（建築） | 大学卒        | 3人  | 昭和36年4月2日以降出生の者でそれぞれの専門課程修了者   |
| 技術（土木） | 大学卒        | 1人  | （61年3月卒業見込み者含む）                |

# 9/15~9/21 老人福祉週間

## 豊かな老後をみんなの力で

「高齢者の社会的統合」ということが盛んに言われています。高齢者を社会の弱者としてみるだけでなく、豊かな経験と知識をもった社会の一員として積極的に受け入れていくことが「高齢者の社会的統合」です。

市では、高齢者能力活用事業・学習会・時期に応じた催し等を開催して社会参加を積極的に促す一方、高齢者を取り巻くさまざまな問題について相談をお受けします。

□相談の内容：一人暮らしの問題、寝たきりのお年寄りの介護・日常生活（入浴、散髪、便器・マットレス等の貸し出し等）の問題、施設入所、就労、学習会、老人会活動など

□相談先：市高年福祉課（☎③②）



……知恵と経験……

ある市の人権講座で、質疑に移ったとき、年輩のご婦人がこう切り出されました。「私は長年、同和地区の人や朝鮮の人とつき合っています。みんな心の優しい、いい人ばかりです。やはり、わけ隔てしないで真ごころでつき合うことが大事だと思ふんです。」

だのに、なぜ人は差別をするのか、との主旨です。この「部落の人と朝鮮の人だけが特別にでしょうか」とたずね

121内線338

### 労友会で働きませんか

当センターは、働く意欲のある高齢者のかたに、短期的、補助的な仕事の提供を目的としています。

現在、約九十人のかたが、市内の家庭や会社で働き、その労働力を高く評価されています。センターには「仕事を頼みたい」との依頼がたえません。

まだまだ体力があり、「何か仕事を」とお考えのかた、一度お訪ねください。

○対象：市内在住で、おおむね六十歳（女性五十五歳）以上の働く意欲のある健康なかた

○仕事の内容：家事手伝い、住宅修理、除草・園芸、清掃、施設管理等

○問い合わせ：労友会シルバー人材センター（☎③①414）

### 恩給法等の一部改正

恩給法等の一部が次のとおり改正されましたのでお知らせします。いずれも職権改定によるもので請求の必要はありません。

⑥

ました。人間だから心豊かな人も貧しい人もいます。なぜ特別扱いするのですか、と。ほんとうに人としてつき合っているならば、相手の悩みや苦しみが、わがことのように受けとれるはず。友人のお友だちは、家族の教育、就職や結婚などに何の問題もなかったのでしょうか。あつても

### ある人権講座の質疑から

の喜劇の場合、黒人は笑いものにはいけない存在として描かれてしまう。なぜ黒人も白人も同様に笑ってもらったのでしょうか。あつても

①恩給年額の増額

②扶養加給の増額

③恩給外所得による普通恩給の停止基準額の引き上げ

④「政令」寡婦加算の調整基準額の改正

また今年度は、旧軍人の扶助料（傷病者遺族特別年金を含む）を受けられているかたがたの受給権調査をする年にあたります。

### 市内風致地区を種別区分

### 県素案を閲覧

「風致地区内における建築物等の規制に関する条例」が、今年三月二十七日に改正され、新たに風致地区の種別区分をすることにいたしました。

そこで、種別指定の県原案作成に先立ち、県素案を作成しました。市民の皆さんから広く意見を聞くため、二週間の閲覧に供します。

●閲覧期間：九月十二日（木）～二十五日（水）、ただし執務時間中

打ちあけるほど信頼していません。浅田修一という高校の先生が「神戸わたしの映画館」という本の中で「アメリカ映画

幼時の事故で右足を失った浅田さんは、障害者の描き方にも同じようなまやかしを感じたり、「映画はサボッているか、ビビっているのに違いない」と指摘しています。たてまえや、きれいなこと、事なかれの差別性を見抜いているから

質疑では一度の問い返しにとどめましたが、神戸新聞社編集委員 有井基

九月三十日までに同郵便局へ提出してください。

問い合わせは、市福祉総務課地域福祉係（☎③②121内線336）へ。

民生児童委員が変りました。打出町担当の民生児童委員が神内妙海氏から樽井治氏（打出町一番一三三号、☎⑤123）に変わりました。

また、打出小穂町担当の委員に、大西正登氏（打出小穂町二〇番地、☎②549）を新たに委嘱しました。

問い合わせは、市福祉総務課地域福祉係（☎③②121内線336）へ。

### 社会福祉審議会を設置

市は、このほど、社会福祉審議会を設置し、「高齢化社会に対応する老人福祉対策のあり方について」を諮問しました。

| 社会福祉審議会委員 (敬称略) |                 |
|-----------------|-----------------|
| 氏名              | 役職名等            |
| 小田 兼三           | 聖和大学教授          |
| 黒住 章            | 大阪女子大学教授        |
| 高田 真治           | 関西学院大学教授        |
| 藤田 晴            | 大阪大学教授          |
| 久堀 幸雄           | 市議会議長           |
| 田中恵美子           | 市議会民生常任委員長      |
| 飯田よし枝           | 老年を考える会代表       |
| 斎藤 政一           | 芦屋市老人クラブ連合会会長   |
| 林 利市            | 芦屋市社会福祉協議会会長    |
| 布藤 明良           | 灘神戸生活協同組合人材開発部長 |
| 芝 勇太郎           | 助役              |

児童福祉についても審議をお願いしていただく予定です。

将来は、引き続き、いて障害者福祉、

な住宅地等の地区で現存の風致を維持することが必要なものとして、奥池町、奥池南町、六麓荘町付近▽第三種風致地区：自然的景観を保持している樹林地・水辺地・住宅地等の地区で現存の風致を維持することが必要なものとして、第一種以外の区域

【意見書について】阪神間都市計画区域の住民および利害関係人は、閲覧期間満了の日までに、この案について兵庫県知事に意見書を提出することができます。

この意見書を提出しようとするかたは、住所・氏名・年齢およびこの素案についての意見をできるだけ具体的に記載した文書を次の

市都市計画課計画課（☎③①2121内線436）へ。

各種別の主な規制内容（現行規制は第3種地区に同じ）

| 風致地区種別 | 高さ    | 建ぺい率  | 外壁の後退距離 |        | 緑地率   |
|--------|-------|-------|---------|--------|-------|
|        |       |       | 道路側     | 隣地側    |       |
| 第1種    | 10m以下 | 20%以下 | 3m以上    | 1.5m以上 | 50%以上 |
| 第2種    | 10m以下 | 30%以下 | 2m以上    | 1m以上   | 40%以上 |
| 第3種    | 15m以下 | 40%以下 | 2m以上    | 1m以上   | 30%以上 |

芦屋市域種別区分概要



### ふるさと丹波の文化と味覚を訪ねて

11/7 (木) 行程  
ルナ・ホール西(集合場所)→丹波伝統工芸公園(今田町)→丹波文化会館(柏原町)→石倉寺(山南町)→ルナ・ホール西(解散)  
午前8時30分出発、午後5時30分帰着予定  
参加費 4,000円(昼食代含む)  
申し込み 10月19日(土)までに下記へ(定員40人)  
市経済課商工観光係(☎③②121内線322)

### 納期

○国民健康保険料第3期分  
○国民年金保険料第2期分  
今月が納期月です。忘れずに期限内に納めましょう。納付には、便利な口座振替のご利用を。

### 「下水」の水質試験結果

| 試験項目        | 7月8日(月)         |      | 7月30日(火)        |      | 基準         |
|-------------|-----------------|------|-----------------|------|------------|
|             | 流入水             | 処理水  | 流入水             | 処理水  |            |
| 候           | 晴               | れ    | 晴               | れ    | 活性汚泥法処理による |
| 気温(℃)       | 29.5            |      | 30.5            |      |            |
| 検水名         | 流入水             | 処理水  | 流入水             | 処理水  | 5.8~8.6    |
| 水温(℃)       | 22.5            | 23.3 | 26.0            | 25.9 |            |
| P           | 7.5             | 6.9  | 7.3             | 7.2  | 70以下       |
| S           | 90              | 2    | 84              | 3    |            |
| BOD(mg/l)   | 133             | 4.2  | 138             | 5.4  | 20以下       |
| 大腸菌群数(コ/ml) | 60,000          | 0    | 22,000          | 0    |            |
| 備考          | 前日 晴れ<br>前々日 晴れ |      | 前日 晴れ<br>前々日 晴れ |      |            |

Table with 6 columns: 講座名, 講師(敬称略), 期間・会場, 曜日・時間, 講義内容・カリキュラム, 定員・受講料. Contains various courses like '同和教育講座', '美術講座', '生活科学講座', etc.

講師の都合により、日時・テーマの変更があるときはご了承ください。

秋の公民館講座 9月11日(水)から受け付け 高度情報化、国際化、高齢化、価値の多様化... 申し込み方法... 受講料... お問い合わせ...

芦屋川カレッジ(高齢者大学)開設 芦屋川カレッジは、生涯学習の場として高齢者各自の生活に適した学習内容や方法を見つけ出し、意欲的な学習をします... 日程... 対象... 定員... 受講料...

秋の公民館講座 (水)から受け付け 高度情報化、国際化、高齢化、価値の多様化... 申し込み方法... 受講料... お問い合わせ... 公民館では、生涯を通じて学習する場として、左表の十三の講座を開催します...

第38回市民体育祭 10月10日 体育の日 開会式 参加資格... 申し込み... 申込期限... お問い合わせ... 種目表 (親子マラソン, 登山, ヨット, サイクリング, 庭球, ソフトボール, バドミントン, 卓球, 弓道, サッカー, 少林寺拳法, 軟式野球, ハレーボール, ラグビー, バスケットボール, ゲートボール, 剣道, 軟式庭球, 柔道, 体操)

ルナ・ホール 第10回 劇団転形劇場関西公演 地の駅 9月21日(土) バロック音楽の夕べ 9月6日(金) 19時開演

美と映像の市民祭 ルーブル美術館 10月26日(土)~11月2日(土) 写真展&ビデオ展

国際青年年記念事業 シンポジウムと青年のつどい 11月2日(土) 14時~16時30分

交通安全シリーズ ⑥ お年寄りの交通安全 交通弱者といわれるお年寄りの交通事故は、依然として多発しています...

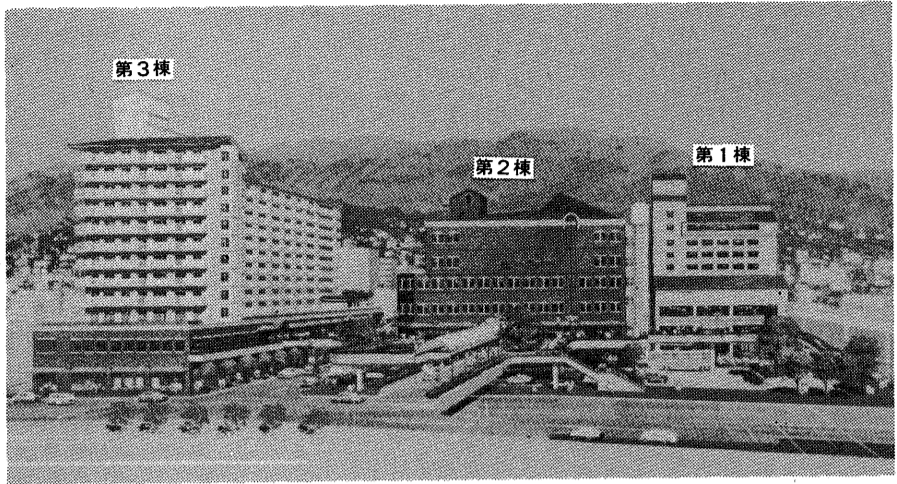
先進の住機能を備えた都心型マンション

「ラポルテ芦屋」

国鉄芦屋駅 北側第2地区

住宅54戸を一般分譲

9月20日から受け付け開始



六十二年春に完成予定の国鉄芦屋駅北側地区再開発事業第二地区では、駅前広場などゆとりある都市空間を配し、三棟のビルを機能的に配置したコミュニティゾーンに生まれ変わろうとしています。

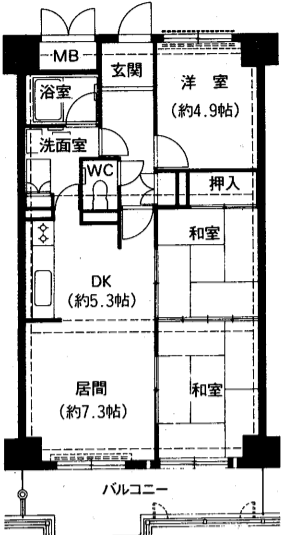
快適なコミュニティゾーンを目指して

第二地区は、芦屋らしい快適なコミュニティゾーンを目指しています。

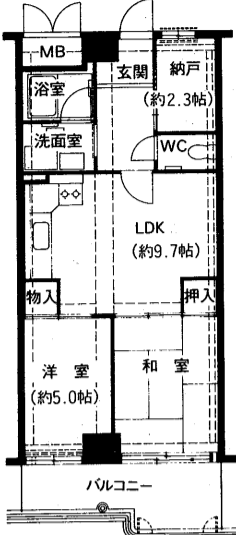
「芦屋の顔」にふさわしい品格ある住宅

第二棟は商業棟で、店舗や文化・クリニックホール、スポーツ施設を配置。第三棟は、一、二階に銀行・郵便局・事務所・店舗を配し、三階から十二階までが住宅部分の「ラポルテ芦屋」です。

Aタイプ 3LDK 36戸 専有面積/63.60㎡ 価格/3100万~3220万円

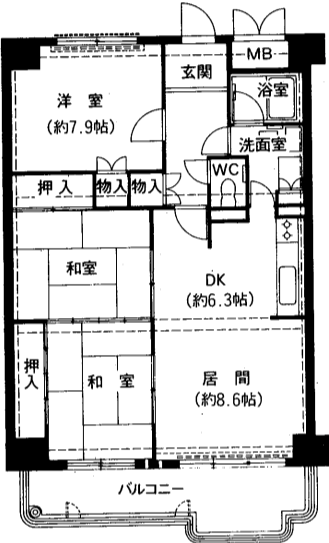


Fタイプ 2LDK 1戸 専有面積/53.00㎡ 価格/2690万円

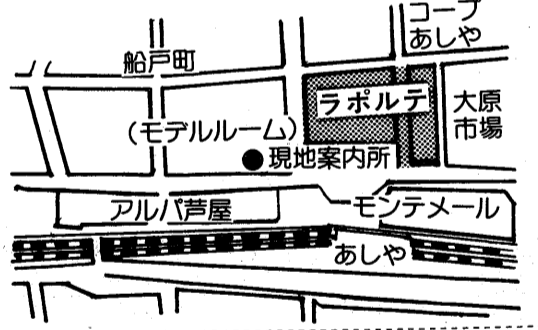
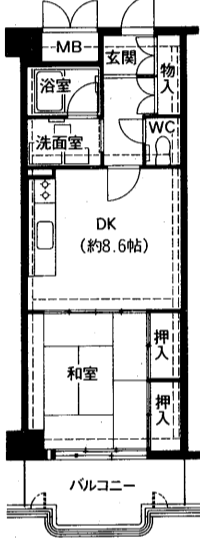


タイプ別見取図

B'タイプ 3LDK 7戸 専有面積/80.03㎡ 価格/3900万~4020万円



Gタイプ 1DK 3戸 専有面積/42.40㎡ 価格/2150万円



ら三LDKの五タイプです。

住居専有面積は、四十二、四平方メートルから八十、〇三平方メートルまで、最も多いのが、三LDKの住居専有面積六十三、六平方メートルの三十六戸です。

「ラポルテ」出店募集

第二地区の再開発ビル「ラポルテ」に出店を希望されるかたを募集します。募集期間は、九月六日から十二日まで。

ごあんない

敬老会 日時：9月14日(土) ①9時30分 ②11時30分 ③12時30分 ④14時30分 ⑤15時30分 ⑥17時30分

家庭用品交換会 日時：9月8日(日) 11時~15時 ①物品提供者と消費者協会

総合療育相談 日時：9月11日(水) 13時~15時 ①対象：0歳児~就学前の乳幼児

お知らせ 日時：9月11日(水) 13時~15時 ①対象：0歳児~就学前の乳幼児

16ミリ映写機操作技術講習会 日時：9月18日(水) ①9時30分 ②12時30分 ③13時30分 ④16時30分

# 市民のひろば

▷原稿は400字以内。住所、氏名、電話番号を書いて市公聴広報課へ。  
▷紙面の都合で掲載できないとき、また、添削する場合もあります。

## きれいな花火に手をたたきました

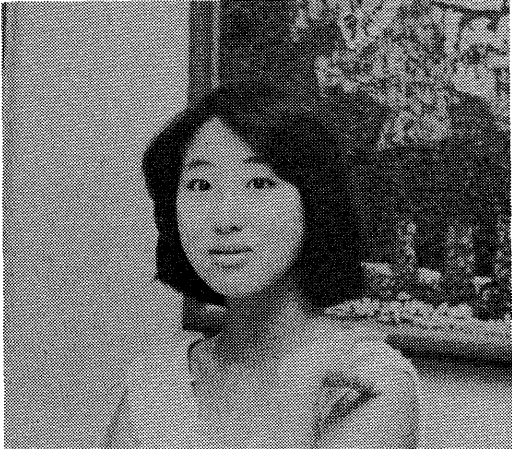
朝日ヶ丘小4年 田中 文

私のお父さんは、芦屋ラグビークラブに入っています。八月三日と四日に行われたサマーカーニバルで、ラグビークラブのおじさんたちと、かき氷と金魚すくいのお店を出しました。

私は暑かったけれど、よびこみをしたりしてお手つだいをしました。たくさんのお客さんが来てくれました。とてもいそがしかったです。

こんどのサマーカーニバルで、花火を見ました。ドオンと、大きな音がして、パツと花火が開きました。きれいな花火が上がったら、お母さんといっしょに手をたたきました。

野本 道さん  
（ベロ市親善学生使節）

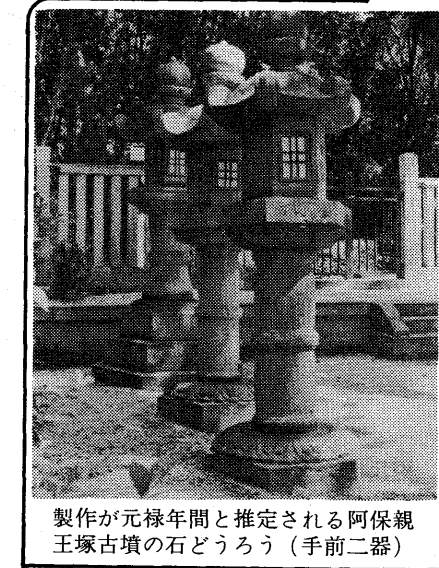


## 私の関心は「自分の個性」がどれだけ発揮できるかです

若い世代は、男女の性差をどのようにお考えですか。「若い人といっても、個人差があると思います。私は、個人として、自分の個性がどれだけ発揮できるかに関心があります。女性だからという特別な意識はありません。母の年代ぐらいのかたは、私は女だから」という考えがあるようですが……」

「食べる人」が決まっています。男性が大きな手で野菜を切りお皿をテーブルに運ぶのを何度も見かけました。今春、社会人になられたのですが、職場のご感想を。学生時代と違って、仕事は嫌な人でも会わないといけませんし、コンディションが悪くても仕事を進めていかななくてはなりません。女だからできないのでは通用しません。職場でみる男性の印象は、決断が早く、実行力に富んでいることですね。今の仕事を大事にしたいと思っています。」

## 国連婦人の10年



製作が元禄年間と推定される阿保親王塚古墳

「手」  
手にやわらかいものがあたりました  
おとうとの手でした  
ふんわりして  
あたたかくて  
ねむたいよと  
いつていました

潮見小学校5年 小林三希子

### ごあんない

選挙人名簿の縦覧  
毎年9月(定時)と選挙時に、新たに資格ができた人を選挙人名簿に登録します。その際に、登録漏れ等を予防し、選挙人名簿の正確を期するため、次のとおり縦覧します。

期間：9月3日(火)～7日(土)  
会場：市役所本庁舎3階選挙管理委員会(☎2121内線532)  
明るい選挙推進大会  
パネル・ディスプレイ

日時：10月2日(水)13時30分～15時30分  
会場：市民センター301室  
テーマ：平等な幸せを考へよう、明日を生きていくあなたのために

出演：越川正三氏(関西大学教授)・婦人会・青年会議所・PTA協議会・老人クラブ連合会・学生の各代表者  
問い合わせ：選挙管理委員会(☎2121内線532)

琵琶湖 2階建バスツアー  
日時：10月12日(土)8時15分  
出発：帰着17時  
集合場所：市役所前  
定員70人(先着順)・行き先：琵琶湖・外輪船遊覧・近江神宮・琵琶湖ホテル(昼食)・費用：1万1000円  
申し込み：声屋観光協会事務局(経済課内 ☎2121内線322)

長寿のお祝金を支給  
敬老の日を迎えて、お年寄りに市から「敬老年金」、県から「長寿祝金」を支給します。今年、9月5日から戸別訪問してお渡しします。

【敬老年金】対象：9月15日現在70歳以上のかたで、市内に引き続き1年以上居住しているかた  
支給額：5000円  
【長寿祝金】対象：9月15日現在市内に居住している78歳以上のかた  
支給額：78歳～87歳2000円、88歳以上1万円  
問い合わせ：保険年金課(☎2121内線345)  
お茶のみ友だち紹介  
日時：9月21日(土)10時～15時  
会場：福祉会館114室  
対象：男性60歳、女性55歳以上の独身のかた  
問い合わせ：社会福祉協議会(☎7530)

老人よろず相談  
日時：9月13日(金)10時～15時  
会場：福祉会館114室  
内容：老人に関する諸問題について、本人や家族を対象とする相談  
申し込み：9月11日(水)までに社会福祉協議会(☎7530)へ  
高齢者無料職業紹介  
日時：9月20日(金)13時30分～16時  
会場：福祉会館114室  
問い合わせ：社会福祉協議会(☎7530)

阪神高速道路の交通規制  
阪神高速道路神戸西宮線の西宮から摩耶間で、舗装や道路の継目部分の補修工事を実施します。

期間：9月8日～12月8日  
曜日：祝日  
規制：1車線規制  
問い合わせ：阪神高速道路公団神戸管理部(☎078-331-9801)

行方不明者相談所の開設  
日時：9月19日(木)～22日(日)9時～16時30分  
会場：県警本部東庁舎2階(神戸市中央区下山手通5丁目4-1)  
お問い合わせ：相談には行方不明者の写真や置き紙など、手がかりになるものがあれば持参のこと  
問い合わせ：声屋警察署鑑識課(☎20001)

寄付 (敬称略)  
福祉総務課取り扱い分  
【社会福祉のために】▽10万円、石井佐久子  
【老人福祉のために】▽5000円、匿名  
▽100万円、梅川 操  
▽40万円、山野ハツエ  
【「善意の日」にやせて】▽広報用立看板25本、白石 勝  
日赤芦屋市地区取り扱い分  
【アフリカ干ばつ救援のため】▽5000円、匿名  
社会福祉協議会取り扱い分  
▽1万円、向井章雄

## 「国連婦人の10年」

世界会議参加報告会  
日時：九月十九日(木)午後一時三十分  
会場：市民センター  
内容：世界会議の参加報告を聞き、婦人の地位向上の展望を考へる  
報告者：秋山喜代子さん(西宮市児童民生委員総務)、井村弘子さん(新日本婦人の会兵庫本部事務局)  
定員：二百人  
問い合わせ：市(☎21962)

## 花づくり講習会・植木市

日時：九月二十九日(日)午前十時～午後四時  
会場：市役所前広場  
内容：花の作り方、植木の手入れの仕方の講習会・相談と植木市  
問い合わせ：芦屋市町内自治組織連合会事務局(市生活文化課内、☎2121内線231)

## 85芦屋国際市民マラソン大会

日時：九月二十二日(日)雨天  
決行コース：芦屋浜シーサイドタウン特設コース  
開会式：中央公園芝生広場(若葉町)、午前十一時～十一時三十分  
要項：体育館・青少年センターに置いてあります  
問い合わせ：サンケイスポーツ

## 朝日ヶ丘婦人健康体操クラブ会員募集

日時：木曜日午後二時～  
会場：朝日ヶ丘幼稚園  
対象：市内在住・在勤の婦人(五十歳未満)  
会費：月五百円(半年分前納)  
スポーツ保険料五百円  
受付：九月五日、十二日、十九日に当会場で  
問い合わせ：今池(☎0847)  
なお、出場希望のかたは、九月五日までに申し込むこと(先着順)。

## 新新聞社(☎06-348-9772)

市民ハイキング  
日時：九月八日(日)午前七時  
集合場所：阪急芦屋川駅北広場  
コース：京都北山方面(金毘羅山・焼杉山)、十二時より一般向き  
会費：九百円  
持ち物：昼食、水筒、雨具  
問い合わせ：大山(☎1923、夜間のみ)

## 第2回芦屋地区青少年空手道大会

日時：九月八日(日)午前十時  
会場：打出浜小学校体育館  
問い合わせ：市(☎21962)

## 芦屋弓道教室会員募集

日時：水・木曜日午前十時  
火・土曜日午後六時  
日曜日正午  
会場：体育館・青少年センター  
対象：市内在住・在学・在勤のかた  
経験問わず  
用具借します  
会費：月千五百円  
問い合わせ：遠山(☎2434)

## 朝日ヶ丘婦人健康体操クラブ会員募集

日時：木曜日午後二時～  
会場：朝日ヶ丘幼稚園  
対象：市内在住・在勤の婦人(五十歳未満)  
会費：月五百円(半年分前納)  
スポーツ保険料五百円  
受付：九月五日、十二日、十九日に当会場で  
問い合わせ：今池(☎0847)  
なお、出場希望のかたは、九月五日までに申し込むこと(先着順)。

## お知らせ

選挙人名簿の縦覧  
毎年9月(定時)と選挙時に、新たに資格ができた人を選挙人名簿に登録します。その際に、登録漏れ等を予防し、選挙人名簿の正確を期するため、次のとおり縦覧します。

## 官公署

阪神高速道路の交通規制  
阪神高速道路神戸西宮線の西宮から摩耶間で、舗装や道路の継目部分の補修工事を実施します。

## 寄付

福祉総務課取り扱い分  
【社会福祉のために】▽10万円、石井佐久子  
【老人福祉のために】▽5000円、匿名  
▽100万円、梅川 操  
▽40万円、山野ハツエ  
【「善意の日」にやせて】▽広報用立看板25本、白石 勝  
日赤芦屋市地区取り扱い分  
【アフリカ干ばつ救援のため】▽5000円、匿名  
社会福祉協議会取り扱い分  
▽1万円、向井章雄

9月1日  
10月5日

# 検診だより

- 会場をまちがわないように
- 車でのご来場はご遠慮ください

## 保健センター (国道2号線業平橋南へ150メートル)

| 内容            | 日程                       | 時間              | 対象・経費等                                     |
|---------------|--------------------------|-----------------|--|
| ツベルクリン反応検査    | 2                        | 14:00~15:30     | 3カ月~4歳未満児。母子健康手帳、予防接種つづり持参                 |
| ツ反判定・BCG接種    | 4                        |                 |  |
| 三種混合・はしか      | 日程等は、委託医療機関に直接お問い合わせください |                 | 委託医療機関で個別接種。無料                             |
| 1歳6カ月児健康診査    | 19                       | 13:00~14:00     | S59.2.16~3.15生まれ 母子健康手帳持参                  |
| 市民検診          | 21                       | 9:30~10:30      | 16歳以上。胸部レントゲン、血圧測定、検尿                      |
| 貧血検査          | 24                       | 9:30~10:30      | 16歳以上。180円                                 |
| 健康チェックA       | 毎月第1金曜日                  | 9:30~10:30      | 35歳以上。前日の夕食後2時間の尿持参。朝は絶飲絶食。成人病予防7項目 2,000円 |
| 健康チェックB (予約制) | 11、12月分予約受付中             |                 | 35歳以上。人間ドック式検査 10項目 5,000円                 |
| 胃ガン検診 (予約制)   | 2、5、12、14、19、26、30、10/3  | 9:00~10:30      | 35歳以上。1,000円                               |
| 母親学級          | 11、18、25                 | 12:45~16:00     | 妊産婦、母子健康手帳持参 250円                          |
| 健康相談          | 21、28                    | 9:30~10:30      |  |
| 献血            | 20 (市役所北側) 28 (浜ダイエー前)   | 10:00~16:00     | 16歳~64歳                                    |
| 子宮ガン・乳ガン検診    | 随時                       | 医療機関で、診療時間内の午前中 | 30歳以上の婦人。子宮ガン 1,000円、乳ガン 300円              |

## 県保健所 (国道2号線業平橋東へ150メートル)

| 内容                   | 日程              | 時間                       | 対象・経費等  |
|----------------------|-----------------|--------------------------|---|
| 4カ月児健康診査 (股関節脱臼検診併設) | 12、26           | 13:00~14:30              | S60.5.1~5.15生まれ 母子健康手帳持参<br>S60.5.16~5.31生まれ 持参 |
| 3歳児心の検診              | 3、10、17、24、10/1 | 9:00~9:30<br>10:00~10:30 | 3歳0カ月児。母子健康手帳持参                                 |
| 3歳児健康診査              | 5、10/3          | 13:00~14:30              | 3歳1カ月児~4歳未満児。母子健康手帳持参                           |
| 乳幼児歯磨き教室             | 25              | 13:00                    | 1歳6カ月児(1~2歳も可) 歯ブラシ、コップ持参                       |
| 乳幼児精神衛生相談 (予約制)      | 3、10/1          | 13:00~14:30              | 乳幼児。母子健康手帳持参                                    |
| 妊婦健康相談               | 6、13、20、27、10/4 | 9:00~10:30               | 妊婦。母子健康手帳持参                                     |
| 一般健康相談               | 6、13、20、27、10/4 | 9:00~10:30               | 診察、血圧測定、X線撮影、各種検査。(有料) 車いすのかたは、事前に連絡ください        |
| 電送心臓検診               | 6、13、20、27、10/4 | 10:30~11:00              |   |
| 精神衛生相談 (予約制)         | 19              | 9:30~10:30               | ノイローゼ等、専門医による相談                                 |
| 歯の衛生相談               | 25              | 14:00~14:30              | 乳幼児、妊婦、一般のかた                                    |
| 検便・水質検査              | 毎週月・火・水曜日       | 9:00~12:00               | 特殊項目水質検査は、第1・第3月曜日(有料)                          |

# 保健衛生

衛生総務課  
精道町5-11 ☎2121  
保健センター  
公光町5-10 ☎1586  
県保健所  
公光町1-23 ☎0707  
芦屋市医師会  
公光町5-21 ☎2000



最近、中学生、高校生などの若い女性が、ホルモンを使うときは慎重に、お母さんたちも気をつけてあげましょう。

### 生理とホルモン



過度のダイエットは、からだを痛めます。バランスのとれた食事を摂るようにしましょう。

理にもならず軽い出血が続くことになったりします。若い人が

芦屋市医師会

### 市民健康診査

- 日程・会場：左表のとおり
- 対象：市内在住、在勤の十六歳以上のかた
- 検診内容：①胸部レントゲン(脱ぎやすい衣服を着用し、装身具はつけないで)、②尿検査(前日の夕食後二時間ごろによく洗った瓶に採尿)、③血圧測定、④問

### 日程・会場

| 月日        | 時間                                | 会場   |
|-----------|-----------------------------------|--|
| 9月17日(火)  | △午前9時30分~11時30分<br>○午後1時30分~3時30分 | △朝日ヶ丘集会所(朝日ヶ丘30-9) ●<br>○日本キリスト教団芦屋西教会前(西山町9-14) |
| 9月18日(水)  |                                   | ○芦屋浜センター市場北側(大東町10-3)                            |
| 9月20日(金)  |                                   | ○浜風小学校(浜風町1-1) ●                                 |
| 9月24日(火)  |                                   | ○翠ヶ丘集会所(翠ヶ丘町9-15) ●                              |
| 9月26日(木)  |                                   | ○幸原医院前(南宮町7-1)                                   |
| 9月27日(金)  |                                   | ○重信医院前(西蔵町11-24)                                 |
| 9月28日(土)  |                                   | △芦屋くすのき住宅(泉公社)中庭(楠町13-27)                        |
| 9月30日(月)  |                                   | △三条老人いこいの家(三条町9-14) ●<br>○芦屋保健所(公光町1-23) ●       |
| 10月1日(火)  |                                   | ○関西信用金庫打出支店駐車場(打出町1-9)                           |
| 10月2日(水)  |                                   | ○イカリ・スーパー第3駐車場(東山町4-6)                           |
| 10月3日(木)  |                                   | ○上田内科前(朝日ヶ丘2-24)                                 |
| 10月4日(金)  |                                   | ○竹園集会所(竹園町5-6) ●                                 |
| 10月5日(土)  |                                   | △ウッドベッカー・イカリ(奥池町16-10) ●                         |
| 10月7日(月)  |                                   | ○日吉神社(津知町6-9) ●                                  |
| 10月8日(火)  |                                   | ○モンテメール駐車場(大原町1)                                 |
| 10月11日(金) |                                   | ○大原市場駐車場(大原町11-23) 雨天のとき25日                      |
| 10月12日(土) |                                   | △モンテメール駐車場(大原町1)                                 |
| 10月14日(月) |                                   | ○潮見小学校(潮見町1-2) ●                                 |
| 10月19日(土) |                                   | △保健センター(公光町5-10) ●                               |

### 狂犬病予防注射 今年一回(春)に

診、⑤打聴診(医師による診察、四十歳以上のかたのみ)、⑥身長・体重測定

●問い合わせ：保健センター

●狂犬病予防注射は、狂犬病予防法の改正(七月十二日付)

### 薬剤散布機の貸し出し

毛虫の第二発生期を迎え、次の薬剤散布機を無料で貸し出します。

- 毛虫駆除用：電動式噴霧機(十リタンク、十リホース付き)、肩掛式手押噴霧機
- 蚊・はえ・ゴキブリ駆除用：電動式ジェット噴霧機、肩掛式手押噴霧機

●申し込み：衛生総務課管理係

### まず かりつけの医師へ

## 日曜・祝日当番医

- 9月1日(日) 福原医院〈外科〉春日町4-10 (阪神打出駅東へすぐ)
- 8日(日) 井崎医院〈内科〉公光町1-16 (芦屋保健所西へすぐ)
- 15日(日) 広野医院〈内・外科〉浜芦屋町6-4 (芦屋公園中ほど東へ150メートル)
- 16日(月) 松葉医院〈内・小児科〉翠ヶ丘町1-5 (親王塚バス停東へすぐ)
- 22日(日) 筋師医院〈内・小児科〉岩園町7-16 (イカリスーパー北側)
- 23日(月) 重信医院〈内科〉西山町11-3 (阪急芦屋川駅北西へすぐ)
- 29日(日) 井田医院〈内科〉茶屋之町9-14 (茶屋之町バス停南へ50メートル)

▶夜間在宅輪番 夜間(毎日)21時~翌7時  
▶休日耳鼻科在宅輪番 9時~12時

どちらも在宅当番医が待機しています。  
問い合わせは、消防本部(☎2345)まで。

### ごみはルールを守って近くのステーションへ

問い合わせ：環境衛生課 ☎22-2155

| 曜日 | 収集する町名   |
|----|--|
| 日  | 奥山、山手、山芦屋、東芦屋                                      |
| 月  | 西山、三条  |
| 火  | 奥池、奥池南、翠ヶ丘、親王塚、大原、船ノ内、月若、楠、上宮川、業平、春日、打出小槌、宮塚、茶屋、大槌 |
| 水  | 若宮、宮川、精道、平田北                                       |
| 木  | 六麓荘、朝日ヶ丘、岩園、東山、南宮、竹園、浜芦屋、大東、浜                      |
| 金  | 西蔵、呉川、伊勢、松浜、平田                                     |

缶、瓶、陶器のわれ物などは、午後0時30分までに出しましょう。灰は湿めらせてから出してください。(三輪車やテレビより大きいものは大型ごみ)

●燃えるごみ

台所ごみ、紙くずはポリ袋に入れ、午前8時30分までに出しましょう。

●燃やさないごみ

△月・水・金曜日の収集地区▽国鉄線以北の各町と前田、清水町△火・木・土曜日の収集地区▽国鉄線以南の各町。ただし、前田、清水町と芦屋浜住宅団地を除く

●大型ごみ

午前8時30分までに出しましょう。

◆9月1日~10月5日の収集

2日(月) 春日  
3日(火) 六麓荘  
岩園21、49街区  
岩園1、20街区

10月

5日(土) 茶屋  
4日(金) 西蔵  
3日(木) 大東12、18街区  
2日(水) 大東11、11街区  
1日(火) 大東14、28街区

●芦屋浜住宅団地

すべて、真空輸送の投入口へ入れてください。ダンボール、洗剤箱、包装材などは、根気よく切断し投入口へ入れてください。投入口に入らないものは、大型ごみの日に回収します。

ただし、空き缶、空き瓶、その他金属類は資源ごみとして再利用しますので、所定の場所に出してください。